

Visit of External Affairs Minister to Bangkok, Thailand (August 16-18, 2022) to co-chair the 9th Joint Commission Meeting between India and Thailand

August 18, 2022

ഇന്ത്യയും തായ്‌ലന്റും തമ്മിലുള്ള ഒമ്പതാമത് ജോയിന്റ് കമ്മീഷൻ മീറ്റിംഗിന്റെ സഹ അധ്യക്ഷകത്വം വഹിക്കാനായി വിദേശകാര്യ മന്ത്രി തായ്‌ലന്റിലെ ബാങ്കോക്ക് സന്ദർശിച്ചു (ഓഗസ്റ്റ് 16-18, 2022)

ഓഗസ്റ്റ് 18, 2022

ഇന്ത്യ-തായ്‌ലന്റ് ജോയിന്റ് കമ്മീഷന്റെ (ജെസിഎം) 9-ാമത് മീറ്റിംഗിന്റെ സഹ അധ്യക്ഷകത്വം വഹിക്കാൻ തായ്‌ലന്റ് രാജ്യത്തിന്റെ ഉപപ്രധാനമന്ത്രിയും വിദേശകാര്യ മന്ത്രിയുമായ ശ്രീ ഡോൺ പ്രമുദ്ചിനൊപ്പം ചേരാൻ 2022 ഓഗസ്റ്റ് 16 മുതൽ 18 വരെയുള്ള തിയ്യതികളിൽ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി (ഇഎഫ്) ഡോ. എസ് ജയശങ്കർ തായ്‌ലന്റിലെ ബാങ്കോക്കിൽ ഔദ്യോഗിക സന്ദർശനം നടത്തി.

സൗഹാർദ്ദപരവും സൗഹൃദപരവുമായ അന്തരീക്ഷത്തിലാണ് ജെസിഎം നടന്നത്. ഇരു മന്ത്രിമാരും പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള വിശാലമായ വിഷയങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുകയും രാഷ്ട്രീയ, പ്രതിരോധവും സുരക്ഷയും, സാമ്പത്തിക വാണിജ്യ മേഖലകൾ, കണക്റ്റിവിറ്റി, സാംസ്കാരികം, വിനോദസഞ്ചാരം, ജനങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം എന്നിവയുൾപ്പെടെ വിവിധ മേഖലകളിലെ പുരോഗതി അവലോകനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ഇന്ത്യയും തായ്‌ലന്റും തമ്മിലുള്ള നയതന്ത്രബന്ധം സ്ഥാപിച്ചതിന്റെ 75-ാം വാർഷികത്തിന്റെ ചരിത്രപരമായ സന്ദർഭം ആഘോഷിക്കാൻ നടക്കുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളെ മന്ത്രിമാർ സ്വാഗതം ചെയ്തു. പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള പ്രാദേശികവും ബഹുമുഖവുമായ വിഷയങ്ങളിൽ ഇരുപക്ഷവും വീക്ഷണങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുകയും ഇരു രാജ്യങ്ങൾക്കുമിടയിൽ നിലനിൽക്കുന്ന ബഹുമുഖ പങ്കാളിത്തം കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള പ്രതിജ്ഞാബദ്ധത ആവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു. ചർച്ചകൾക്ക് ശേഷം രണ്ട് മന്ത്രിമാരും സംയുക്ത വാർത്താസമ്മേളനം നടത്തി. 2022 ഓഗസ്റ്റ് 16 ന് നടന്ന മുതിർന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ യോഗത്തിൽ (എസ്ഒഎം) ജെസിഎമ്മിന് മുന്നോടിയായി പ്രാദേശികവും ബഹുരാഷ്ട്രീയവുമായ ഉഭയകക്ഷി സഹകരണത്തിന്റെ വിവിധ മേഖലകളെക്കുറിച്ച് ഇരുപക്ഷവും വിശദമായ ചർച്ചകൾ നടത്തിയിരുന്നു.

ഇ എഫ് എം, തായ്‌ലന്റിലെ ഇന്ത്യൻ കമ്മ്യൂണിറ്റിയെ അഭിസംബോധന ചെയ്യുകയും അവരുമായി സംവദിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇന്ത്യ-തായ്‌ലന്റ് നയതന്ത്ര ബന്ധം സ്ഥാപിച്ചതിന്റെ 75-ാം വാർഷികത്തോടോപ്പം തന്നെ വന്ന ഇന്ത്യയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ 75-ാം വാർഷികത്തിന്റെ പ്രത്യേക അവസരത്തെക്കുറിച്ചും

സംസാരിച്ചു. ഇരു രാജ്യങ്ങളും തമ്മിലുള്ള സാംസ്കാരിക വ്യക്തിഗത ബന്ധങ്ങൾക്ക് ഒപ്പം തന്നെ ശക്തമായ സാമ്പത്തിക, വാണിജ്യ ബന്ധങ്ങൾ കെട്ടിപ്പടുക്കുന്നതിൽ സജീവമായി സംഭാവന നൽകാൻ തായ്‌ലൻഡിലെ ഇന്ത്യൻ സമൂഹത്തെയും ഇ എ എം ക്ഷണിച്ചു. ഇന്ത്യൻ പ്രവാസികളെ സുഗമമാക്കുന്നതിനും അവരെ ഇന്ത്യയിലേക്ക് അടുപ്പിക്കുന്നതിനും ലക്ഷ്യമിട്ടുള്ള ഇന്ത്യൻ സർക്കാരിന്റെ സംരംഭങ്ങളും അദ്ദേഹം എടുത്തുപറഞ്ഞു.

വിദേശകാര്യമന്ത്രി തായ്‌ലൻഡ് പ്രധാനമന്ത്രി ജനറൽ പ്രയുത് ചാൻ-ഓ-ചാ യുമായി കൂടിക്കാഴ്ച നടത്തുകയും പ്രധാനമന്ത്രി മോദിയിൽ നിന്ന് വ്യക്തിപരമായ ആശംസകൾ. ഇന്ത്യ-തായ്‌ലൻഡ് നയതന്ത്ര ബന്ധം സ്ഥാപിച്ചതിന്റെ 75-ാം വാർഷിക വേളയിൽ ഇ എ എം തായ്‌ലൻഡ് പ്രധാനമന്ത്രിയെ അഭിനന്ദിക്കുകയും ഉഭയകക്ഷി, ബഹുമുഖ സഹകരണത്തിലെ പുരോഗതിയെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹത്തെ അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രാദേശികവും ആഗോളവുമായ പ്രധാന സംഭവവികാസങ്ങളെക്കുറിച്ചും അവർ വീക്ഷണങ്ങൾ കൈമാറി.

വിദേശകാര്യമന്ത്രി പുതുതായി നിർമ്മിച്ച എംബസി റെസിഡൻസ് ആൻഡ് റെസിഡൻഷ്യൽ കോംപ്ലക്സിന്റെ ഉദ്ഘാടനം തായ്‌ലൻഡ് ഉപപ്രധാനമന്ത്രിയും വിദേശകാര്യ മന്ത്രിയുമായ ശ്രീ ഡോൺ പ്രമുദ്ദിനാവുമായി നിർവഹിച്ചു.

ബാങ്കോക്കിലെ പ്രശസ്തമായ ചുലലോങ്കോൺ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ "ഇന്ത്യ-പസഫിക്കിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഇന്ത്യയുടെ ദർശനം" എന്ന വിഷയത്തിൽ വിദേശകാര്യമന്ത്രി ഒരു പൊതു പ്രഭാഷണം നടത്തി. ഗവേഷകരും പണ്ഡിതന്മാരും ചിന്തകരും വിദ്യാർത്ഥികളും ഉൾപ്പെടെ തായ് അക്കാദമിയിലെ അംഗങ്ങൾ പ്രസംഗത്തിൽ പങ്കെടുത്തു. സംവാദത്തിനു ശേഷം പതിവ് ചോദ്യങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു.

വിദേശകാര്യമന്ത്രിയുടെ തായ്‌ലൻഡ് സന്ദർശന വേളയിൽ, അദ്ദേഹം തായ്‌ലൻഡിന്റെ ഡി പി എം & വിദേശകാര്യ മന്ത്രിയുമായി ചേർന്ന് ജെ സി എം മിനിറ്റ്സിൽ ഇനിപ്പറയുന്ന മൂന്നു സമ്മതപത്രങ്ങളിൽ ഒപ്പുവച്ചു, ഇത് ഉഭയകക്ഷി ബന്ധങ്ങളുടെ ഗതിയെ മുന്നോട്ടു നയിക്കും. ഇന്ത്യൻ കൗൺസിൽ ഓഫ് മെഡിക്കൽ റിസർച്ച് (ഐസിഎംആർ), ഇന്ത്യയും തായ്‌ലൻഡിലെ മെഡിക്കൽ സയൻസസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റും (ഡിഎംഎസ്) തമ്മിലുള്ള ആരോഗ്യ, മെഡിക്കൽ ഗവേഷണ സഹകരണത്തിനുള്ള ധാരണാപത്രം ഒപ്പുവെക്കുന്നതിനും (ii) പ്രസാർ ഭാരതി, ഇന്ത്യയും തായ്‌ലൻഡിലെ തായ് പബ്ലിക് ബ്രോഡ്കാസ്റ്റിംഗ് സർവീസും തമ്മിലുള്ള സംപ്രേക്ഷണത്തിനുള്ള സഹകരണം / സഹകരണത്തിനുള്ള ധാരണാപത്രം ഒപ്പുവയ്ക്കുന്നതിനും ഇരു മന്ത്രിമാരും സാക്ഷ്യം വഹിച്ചു.

ന്യൂ ഡെൽഹി
ഓഗസ്റ്റ് 18, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.